



14 ta' April, 2010

51/2010

## IŻ-ŻJARA TA' PAPA BENEDITTU XVI: SEJHA GĦAL RIFLESSJONI

Il-Kummissjoni Interdjoċesana Ambjent (KA) tixtieq tfakkar iż-żjara tal-Qdusija Tiegħu Papa Benedittu XVI b'riflessjoni fuq it-tagħlim tal-Papa dwar ir-responsabbiltà ambjentali tal-Knisja skont il-kitbiet tiegħu: *Caritas in Veritate*<sup>1</sup> u *If you want to Cultivate Peace, Protect Creation*<sup>2</sup> (*Jekk trid li tkabbar il-paċi, iproteġi l-ħolqien*).

Ġrajja speċjali bħal din teħtieġ ħafna preparamenti kif konna qegħdin naraw dan l-aħħar f'ħafna postijiet f'Malta. U hekk hu tassew xieraq għal din l-okkażjoni kbira. Barra dan, il-KA hija konxja li ħadd minna ma jkun irid jagħti l-impressjoni li l-poplu Malti għandu t-tendenza li jgħatti (u mhux isolvi) l-problemi biex jidher sabiħ. Kulħadd jaqbel li jekk nuru wiċċ b'ieħor minflok niżguraw u nsostnu l-kwalità tajba tal-ħajja li ngħixu ma naslu mkien. Għaldaqstant, il-KA tixtieq toħroġ dan il-komunikat bit-tama sinciera li fost iċ-ċelebrazzjoni li żjara bħal din jixirqilha, ma nintilfux fix-xinxilli... imma niffukaw aktar fuq l-iskop pastorali taż-żjara milli fuq il-merħba li ser nagħtuh, aktar fuq it-tagħlim tiegħu milli fuq l-uffiċċju tiegħu. Fil-fatt il-KA tħoss li t-tagħlim ta' dan il-Papa huwa partikolarment relevanti għall-istat attwali tal-kwalità u sostenibbiltà tal-ħajja ta' dawn il-gzejjer bil-limitazzjonijiet kollha fir-rizorsi ambjentali tagħhom.

Il-messaġġ ta' Papa Benedittu għal solidarjetà fost u bejn popli ta kull rokna tad-dinja u bejn ġenerazzjonijiet differenti, bħala antidotu għall-kriżi ekoloġika tagħna huwa indirizzat lill-bnedmin kollha ta' rieda tajba – kemm jekk Kattoliċi pratikanti jew le. Tkun ħasra jekk messaġġ bħal dan jitwarrab sempliciment għax ġej mill-Vatikan. Hija ħaġa ta' skantament li filwaqt li jwarrbu t-tagħlim tal-Knisja minħabba ċerti nuqqasijiet li ngħataw pubbliċità kbira, ċerti individwi jagħzlu li jibqgħu siekta quddiem każijiet daqstant serji t'abbuż tad-dinjità umana: abort, faqar estrem, ġuħ, ħaddiema sfruttati u refuġjati, zbilanċ fit-tqassim tar-rizorsi u degradazzjoni tal-ambjent.

### Niffukaw fuq il-kawża

Bħall-Papa ta' qablu, Papa Benedittu jishaq li l-kawża tal-kriżi ekoloġika hija fl-aħħar mill-aħħar kriżi morali: ekonomija kiefra li tpoġġi l-gwadann ta' flus qabel kollox, kuncett ħażin ta' immaniġjar tar-rizorsi u nuqqas ta' rispett lejn il-ġid tal-bniedem. Żviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi taffew xi ftit mis-sintomi ta' din il-kriżi, iżda s-soluzzjoni vera tinsab fit-tħaddin tal-valuri tat-tagħlim ta' Kristu Rxoxt li feda l-ħolqien kollu.

## L-Impenn tal-Knisja

Peress li l-Knisja tfares lejn il-ħolqien bħala r-rigal t'Alla lill-umanità, hija (jiġifieri l-komunità ta' dawk li jemmnu) mhux biss responsabbli u mpenjata li xxerred dan it-twemmin, iżda tat-twettiq tiegħu fis-soċjetà. Meta tkun iffaċċjata bi problemi ambjentali imminenti, il-livell għoli ta' ċaqliq ta' komunitajiet minħabba f'hekk u n-nuqqas ta' ugwajanza u ġustizzja fl-aċċess għar-riżorsi; il-Knisja ma tistax iżżomm lura milli tiegħu rwol attiv fir-riforma soċjali. Madankollu, il-metodologija tagħha hi li tfittex soluzzjonijiet minn ġewwa – mill-qalb ta' kull min jemmen – ibbażat fuq tiġdid personali li jwassal għal tibdil fl-istil ta' ħajja u fl-għażliet li nagħmlu b'rispett lejn il-komunità tal-ħajja. *Il-mod li bih l-umanità titratta l-ambjent jinfluwenza l-mod li titratta lilha nnifisha, u viċi-versa*<sup>1</sup>.

## Iċ-Ċentralità tal-Persuna

*Id-dmirijiet tagħna lejn l-ambjent jiġu mid-dmirijiet tagħna lejn il-persuna, kemm individwalment u kemm f'konnessjoni ma' oħrajn*<sup>2</sup>. Dan huwa l-prinċipju bażiku tal-ħidma ambjentali Nisranija għaliex jirrifletti l-mod kif Kristu, l-Imgħallem tagħna, ġab ruħu meta kien jgħix fostna. *"Għax jien tajtkom eżempju, biex kif għamilt jien magħkom, hekk tagħmlu intom ukoll"* (Ġw. 13:15). Kull meta l-attenzjoni tal-Knisja (u tad-dinja) tbiegħdet minn dan il-prinċipju, inqalgħu l-problemi. Din hija t-theddida attwali li qed niffaċċjaw minħabba l-globalizzazzjoni.

Din il-globalizzazzjoni għandha tissensitizzana għall-karba u l-miżerja ta' miljuni ta' nies madwar id-dinja li m'għandhomx vuċi u tiffoka r-riżorsi globali biex ittaffilhom tbatijiethom. Minflok, hemm periklu imminenti li l-globalizzazzjoni tispicċa fi proċess li jsostni din is-sitwazzjoni: ordni soċjali mibni fuq inugwaljanza u sofferenza li tkompli tippromwovi ekonomija dinjija insensittiva.

Hu għal dan il-għan li Papa Benedittu jhegġeġ għal *żvilupp uman integrali*, li fl-opinjoni tal-KA, jagħmel pass 'il quddiem mill-kunċett ta' żvilupp sostenibbli. Dan il-kunċett ipogġi t-tħassib dwar id-dinjità umana aktar minn dak ekonomiku fiċ-ċentru ta' kull diskors ta' żvilupp. Għaldaqstant il-globalizzazzjoni għandha tkun ikkaratterizzata minn sforz globali biex tkun assicurata kwalità tajba ta' ħajja għall-ġenerazzjonijiet preżenti u futuri.

## Il-Ġid Komuni

Solidarjetà globali bil-ħsieb li twaqqaf tip ta' iggvernar mibni fuq il-verità, l-imħabba u l-komunjoni hija mod ta' kif nistgħu nerġgħu lura għall-pjan t'Alla għall-ħolqien, fejn il-bnedmin jgħixu f'armonija bejniethom u mal-ambjent ta' madwarhom.

*"Il-kotra kbira ta' dawk li emmnu kienu qalb waħda u ruħ waħda. Hadd minnhom ma kien jgħid li l-ġid li kellu kien tiegħu, iżda kellhom kollox flimkien"* (Att. 4:32).

Sfortunatament, f'dinja li tbeġħdet mit-tagħlim ta' Kristu, diskors bħal dan jista' jidher ingenu u mhux realistiku. F'ambjenti bħal dawn l-isforzi biex jitkattar it-tkabbir ekonomiku akkost ta' kollox jieħdu preċedenza fuq ir-rispett lejn il-ġid komuni. Il-profitt isir l-għan ewlieni aktar milli l-mezz li bih jintlaħaq l-għan: jiġifieri dak li jitkattar il-ġid soċjali. Papa Benedittu jsostni l-bżonn għall-*eżami profund u fit-tul tal-mudell tagħna ta'*

*żvilupp*<sup>2</sup>. Fil-pjanijiet tagħna għall-iżvilupp, huwa essenzjali li niżnu tajjeb ukoll il-prezz ambjentali u soċjali fl-istima tal-ispejjeż. Dan jgħodd speċjalment għal pajjiż żgħir bħal Malta bir-riżorsi limitati tagħha u komunità magħquda.

### **Relattivizmu vs il-Valuri Nsara**

Il-valuri nsara huma fiċ-ċentru tal-iżvilupp uman integrali. Il-kmandament “*ħobbu l xulxin kif ħabbejtkom jien*” (Ġw. 15:12) jispira u jsostni t-tagħlim u l-azzjoni soċjali tal-Knisja. Madankollu li tgħix dan il-kmandament mhux ħaġa faċli peress li jirrikjedi li tpoġġi il-ġid ta’ ħaddieħor qabel l-interess personali anki jekk dan ifisser li tiċċaħħad mid-drittijiet tiegħek. Is-sejħa hi biex inbiddu d-drawwiet mhux sostenibbli tagħna fi stili ta’ ħajja li jirriflettu dan il-mandat bażiku Nisrani.

Dan imur kontra t-tendenza ta’ illum li nfittxu d-drittijiet tagħna filwaqt li nnaqsu l-importanza tal-obbligi tagħna lejn l-oħrajn. Il-gwadann personali tagħna mingħajr kunsiderazzjoni lejn l-oħrajn u lejn l-ambjent isir l-istil ta’ ħajja tagħna u r-riżultat inevitabbli jkun soċjetà ta’ min għandu ħafna u min m’għandu xejn. Kif semmejna qabel, l-antidotu għal din il-mentalità u din il-ħsara huwa t-tagħlim ta’ Kristu. Imma l-Kelma t’Alla hija bħal xafra li taqta’ minn żewġ naħat li tasal fil-fond tal-ħsibijiet u l-intenzjonijiet tagħna (Lhud 4:12). Il-messaġġ ta’ din il-Kelma jħallina nirriflettu fuq l-istil ta’ ħajja tagħna sabiex nagħrfu l-attitudni, il-preferenzi u l-vizzji li qed iżzommuna milli nwettqu l-pjan t’Alla: dak ta’ familja waħda ... ta’ Missier wieħed ... li ngħixu f’dar waħda.

### **Rilevanza għax-xena lokali**

Sa mit-twaqqif tagħha, il-KA dejjem ħadmet biex tqajjem diskussjoni pubblika bbażata fuq il-prinċipji li jsemmi Papa Benedittu fil-kitbiet tiegħu. Id-dikjarazzjonijiet tal-KA iffukaw fuq argument varji dwar is-sostenibbiltà tal-istil ta’ ħajja tagħna u l-użu tagħna tar-riżorsi, bħall-art, baħar, ambjenti naturali, annimali u pjanti selvaġġi, enerġija u ilma ħelu. Pereżempju, meta nħarsu lejn kif, bħala pajjiż, qed nimmaniġjaw ir-riżorsi tagħna tal-ilma ħelu, donna stenbaħna għar-realtà ħarxa li għal snin twal sfruttajna dawn ir-riżorsi tal-ilma ħelu bl-addoċċ tant li kważi spicċaw fix-xejn. Minkejja din is-sitwazzjoni tal-biża’, pajjiżna għad m’għandux politika adegwata u għat-tul għall-immaniġjar tal-ilma ħelu. Mhux talli hekk, imma jidher li hemm nuqqas ta’ heġġa li jitwaqqaf darba għal dejjem is-serq tal-ilma permezz ta’ *boreholes* illegali. *Faċli tinduna li d-degradazzjoni ambjentali hija spiss dovuta għan-nuqqas ta’ politika ufficjali għat-tul jew għall-girja wara interessi ekonomiċi tal-mument, li mbagħad isiru theddida serja għall-ħolqien*<sup>22</sup>.

Huwa evidenti għall-KA li l-immaniġġjar kif suppost tar-riżorsi tal-ilma ħelu (u riżorsi oħrajn) jirrikjedi aktar minn sempliċi soluzzjoni teknoloġika. Is-sejba ta’ soluzzjonijiet tiddependi minn iggvernar tajjeb, moralità, ġustizzja soċjali u ordni pubblika. Is-setturi kollha tas-soċjetà tagħna, inkluża l-Knisja lokali, għandhom jaħdmu bis-sħiħ biex jagħmlu l-parti tagħhom biex insolvu din (u problemi oħra ta’ sostenibbiltà ambjentali,) u b’hekk nipromwovu soċjetà ġusta li tippromwovi l-iżvilupp integrali uman.

## Għeluq

Il-KA tixtieq tikkonkludi din ir-riflessjoni qasira billi tawgura li ż-żjara ta' Papa Benedittu f'Malta tagħti bidu għal tiġdid fl-impenn nazzjonali biex ikun żgurat li l-iżvilupp integrali uman jkun il-bażi tal-pjanijiet u politika tagħna ta' żvilupp. Il-KA tħoss li l-Knisja għandha tkun l-ewwel waħda li tingħaqad f'dan il-moviment ambjentali ġdid fi ndanha u tippromwovih (qabel kollox bl-eżempju) bħala mod tanġibbli kif l-Insara jistgħu juru verament l-imħabba tagħhom għad-dgħajjef, il-marid, il-fqir u l-ġenerazzjonijiet tal-ġejjieni.

---

<sup>1</sup> Pope Benedict XVI (2009) *Caritas in Veritate*. Encyclical Letter. Libreria Editrice Vaticana.  
Online: [http://www.vatican.va/holy\\_father/benedict\\_xvi/encyclicals/documents/hf\\_ben-xvi\\_enc\\_20090629\\_caritas-in-veritate\\_en.html](http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/encyclicals/documents/hf_ben-xvi_enc_20090629_caritas-in-veritate_en.html)

<sup>2</sup> Pope Benedict XVI (2009) *If you want to Cultivate Peace, Protect Creation*. Message of his Holiness for the celebration of the World Day of Peace 1 January 2010. Libreria Editrice Vaticana.  
Online: [http://www.vatican.va/holy\\_father/benedict\\_xvi/messages/peace/documents/hf\\_ben-xvi\\_mes\\_20091208\\_xliiii-world-day-peace\\_en.html](http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/peace/documents/hf_ben-xvi_mes_20091208_xliiii-world-day-peace_en.html)